



STUDENT: _____ CLASS: _____

DATE: _____

MARK: **PART 1**

IMPROVING YOUR INTERPRETING SKILLS: Listen to an interview with an interpreter talking about her job and circle the answer that fits best according to what you hear.

1. The interviewer

- a. has also been a translator
- b. has met a translator before
- c. is very critical about interpreters

2. The interviewer thinks interpreting is a/an

- a. unknown profession
- b. proficient profession
- c. underrated profession

3. Consecutive interpreting

- a. puts pressure on the interpreter's memory
- b. is easier than simultaneous interpreting
- c. involves translating every word

4. Interpreting the words of a conference speaker is usually done

- a. consecutively
- b. in advance
- c. simultaneously

5. What should speakers do to help an interpreter?

- a. speak more loudly
- b. speak in turn
- c. use long sentences

6. Which type of job is NOT mentioned in the interview?

- a. conference speaking
- b. financial negotiations
- c. telephone interpreting

LISTENING COMPREHENSION 2ND ADVANCED 2008/09

PART 2

FOOD: Listen to the recording and fill in the gaps with no more than 3 words. Make sure your answer fits the gap both in grammar and in meaning.

Years ago there was a campaign in Britain that insisted on the importance of following

1.

According to the speaker, at first the food seemed to be

2.

3.

is rich in rice, fish and vegetables.

What you eat affects you both physically and

4.

If you don't want to feel sleepy you should eat

5.

or

Sometimes you get

6.

advice about the effects of

some food.

We should read the

7.

to know how much chocolate

we need to eat to get the minerals we need.

Some modern restaurants include the

8.

of their

dishes.

The restaurant "Winners" offers a dish that helps you

9.

well.

According to the text,

10.

is adapting to the new

eating fashions.

LISTENING COMPREHENSION 2ND ADVANCED 2008/09

IMPROVING YOUR INTERPRETING SKILLS: Listen to an interview with an interpreter talking about her job and circle the answer that fits best according to what you hear.

1.The interviewer

- a. has also been a translator
- b. has met a translator before
- c. is very critical about interpreters

2.The interviewer thinks interpreting is a/an

- a. unknown profession
- b. proficient profession
- c. underrated profession

3.Consecutive interpreting

- a. puts pressure on the interpreter's memory
- b. is easier than simultaneous interpreting
- c. involves translating every word

4.Interpreting the words of a conference speaker is usually done

- a. consecutively
- b. in advance
- c. simultaneously

5.What should speakers do to help an interpreter?

- a. speak more loudly
- b. speak in turn
- c. use long sentences

6.Which type of job is NOT mentioned in the interview?

- a. conference speaking
- b. financial negotiations
- c. telephone interpreting

Audio downloaded from: www.britishcouncil.org/professionals.htm

LISTENING COMPREHENSION 2ND ADVANCED 2008/09

FOOD: Listen to the recording and fill in the gaps with no more than 3 words. Make sure your answer fits the gap both in grammar and in meaning.

Years ago there was a campaign in Britain that insisted on the importance of following

1. A HEALTHY DIET

According to the speaker, at first the food seemed to be 2. TASTELESS

3. JAPANESE DIET is rich in rice, fish and vegetables.

What you eat affects you both physically and 4. EMOTIONALLY

If you don't want to feel sleepy you should eat 5. PEANUTS OR DRIED FISH

Sometimes you get 6. CONTRADICTIONARY advice about the effects of some food.

We should read the 7. LIST OF INGREDIENTS to know how much chocolate we need to eat to get the minerals we need.

Some modern restaurants include the 8. NUTRITIONAL CONTENT of their dishes.

The restaurant "Winners" offers a dish that helps you 9. SLEEP well.

According to the text, 10. JUNK FOOD is adapting to the new eating fashions.

Audio downloaded from: www.britishcouncil.org/learnenglish